

**THE EGYPTIAN CLEARING & TRANSIT Co.**  
**Henri Wadiche & Co.**  
 TRANSIT  
 DEDOUANAGES  
 EXPEDITIONS  
 ENTREPOSAGES  
 ASSURANCES

74, Rue El-Azhar  
 Téléphone 42298  
 R.C. Caïre 50116

Branches:  
 Alexandrie - Port-Saïd - Suez

No. 10871

جريدة التجارة والملاحة

LUNDI 24 DECEMBRE 1945

# JOURNAL DU COMMERCE ET DE LA MARINE

Quotidien d'informations économiques et politiques

Adresser toute correspondance P.O.B. 813 Alexandrie

Fondateur:  
 F. KEZEK

ALEXANDRIE: 18, Rue Tewfik. — Tél.: 22192. — R.P. 818.  
 LE CAIRE: 21, Rue Antikhana (Imm. Groppi). — Tél.: 43598.

Rédacteur en Chef:  
 C.D. BENEDEUCCI

Les joyeux réveillons de NOËL et du Jour de l'AN

doivent être harmonieusement ordonnés.

DES VINS CHOISIS

**«GRÈSE»**

accompagneront les mets, et le repas se terminera par les meilleurs vœux.

Alexandrie: Tél.: 27470

Le Caïre: Tél.: 54281.

**VENTE AUX ENCHERES**

JEUDI 27 DECEMBRE 1945 à 10 h. a.m.

D'une Laiterie complète avec installation de pasteurisation du lait et pour la fabrication de la Caséine.

se trouvant 7, Rue Amin Pacha Fikry Pont de Koubbeh

Installation complète de buanderie, pasteurisation & fabrication de Caséine.

Barattes, malaxeurs, glacières, moteur 2 CV., transmissions, 1 grand & 1 petit pasteurisateur, homogénéisateur à serpentin mobile, refroidisseur vertical en cuivre étamé, pompes à lait, bidons de 10 à 50 litres, mélangeur de 2300 litres avec palettes, chaudière de 6 CV., filtre, presse, ventilateur & radiateur 10.000 cubic-feet d'air chaud pour déshydratation de légumes, oignons, etc... et bureaux.

Visite à partir du 22 Le Chargé de la Vente

ALY HOSNY - Tél. 45547.

**«THE SMOKER»**

(Soc. Michailidis)

Adresse à son honorable clientèle

UN HEUREUX NOËL

ACHAT ET VENTE PAPIER A CIGARETTES MARQUE FABRIQUE «TELEPHONE»

S'adresser: MOHAMED RADWAN CHERIF

12, Rue Gheit El Noubi Tél.: 41428 - Le Caïre.

## PHYSIONOMIE DES MARCHÉS

### VALEURS

New-York, 21 (Service Privé). — Tandis qu'il n'y avait pas de véritable pression des prix, une tendance irrégulièrement baissière a prévalu. Peu d'importance a été accordée aux variations de prix étant donné que de nombreux clients sont déjà partis en vacances.

Quelques Chemins de Fer et Industrielles reprirent modestement dans l'après-midi. Le marché clôtura irrégulièrement.

### LA SEMAINE BORSIERE A PARIS

Paris, 23 (A.E.P.). — La semaine boursière n'a pas démenti ce que promettait la précédente. Les séances se sont déroulées dans une ambiance rassérénée, et si le redressement, enregistré au début, ne s'est pas poursuivi, la tendance est généralement restée très résistante dans tous les groupes.

La hantise des nationalisations n'est plus aigue.

D'autre part, le prochain alignement du franc a suscité de nombreux commentaires dépourvus de toute passion. Les nouveaux taux ne s'éloigneront certainement pas des limites maxima et minima actuellement envisagées: ils ne peuvent donc guère causer de surprise dans la Bourse, où le fait est escompté depuis longtemps.

Les valeurs d'exploitation à l'étranger ou spécialisées dans l'exportation ont connu un regain de faveur, ainsi que les valeurs étrangères. Les fluctuations du groupe des Rentes n'appellent pas de commentaires.

Sur le marché des courtiers comme au Parquet, des progrès notables figurent à l'actif des valeurs internationales. Un des mouvements les plus importants a été celui de la De Beers, qui s'attribue 11%; la Shell a été également recherchée.

Les indications fournies à l'assemblée Suez ont éperonné cette valeur, dont le marché a été embouteillé lundi par l'afflux de demandes: le bénéfice final de l'action de capital s'est établi à près de 3.000 points.

### LA SEMAINE BORSIERE A LONDRES

Londres, 23 (AFP). — Bien que le volume des transactions soit amoindri, une tendance soutenue a prévalu pendant presque toute la durée de la semaine, et l'orientation est nettement devenue ferme à la fin.

L'exposé clair et réaliste de Lord Keynes à la Chambre des Lords à l'occasion du débat sur la ratification de

l'emprunt américain et des accords de Bretton Woods, l'amélioration de la situation en Chine et les conditions de nationalisation des charbonnages ont grandement contribué à la bonne tenue du marché. Les fonds d'Etat britanniques ont également bénéficié d'un retrait de Bons à des taux élevés.

L'événement principal de la semaine a été le dépôt du bill portant nationalisation des mines de charbon, mais la réaction de la Bourse à ce sujet a été curieuse: tandis que la demande s'est révélée suivie en prévision de l'événement, le public a montré une grande réserve au lendemain de la publication du texte de loi confiant la fixation des indemnités à un tribunal d'arbitrage, et les gains de la veille ont été abandonnés.

### LA SEMAINE BORSIERE A NEW-YORK

New-York, 23 (AFP). — La semaine a été marquée par une nouvelle contraction des échanges, assez sensible puisque 1.220.000 titres environ ont été échangés journellement contre 1.500.000 la semaine précédente.

Le fait saillant de la semaine a été le profond recul enregistré au début, où des pertes, allant de 3 jusqu'à 7 points, ont été relevées sur certains titres. La reprise a permis au marché de regagner par la suite une partie de ce recul, mais finalement la tendance demeure lourde dans l'ensemble.

Ce sont les industrielles et les ferroviaires qui ont payé le plus large tribut à la baisse. La persistance des conflits du travail et la crainte de grèves dans les aciéries, prévues pour le 14 janvier, sont les facteurs prédominants qui ont influé sur le marché.

De nombreuses réalisations se sont aussi effectuées en vue du règlement de l'impôt en fin d'année sur l'appréciation du capital.

### COTON

New-York, (Service Privé). — La baisse du coton au cours de la semaine écoulée a été attribuée à la faiblesse des valeurs et au fait que la récente hausse, la plus forte depuis 25 ans, a porté les prix à environ un cent par livre au-dessus du prix de vente gouvernemental. Par la suite, les prix furent indécis reflétant les prochaines vacances et les inventaires habituels de fin d'année.

Les perspectives d'exportations très optimistes continuent à être le principal facteur de tous les marchés de disponible du sud. Des expéditions considérables sont signalées à Galveston, Houston et à la Nouvelle-Orléans à la suite de récents achats étrangers.

(Lire la suite en 4ème page)

## LA DEVALUATION DU FRANC EST DECIDEE

### Le décret sera probablement publié aujourd'hui

Paris, le 24 (Reuter). — On apprend dans les milieux ordinairement bien informés que le cabinet français, au cours d'une réunion extraordinaire hier soir, a abouti à un accord complet sur la dévaluation du franc.

Le nouveau cours du change sera annoncé par un décret de M. René Pleven, ministre des Finances. Le décret sera probablement publié ici, aujourd'hui.

Ensuite, un projet de loi comportant la réévaluation du stock d'or sera soumis à l'Assemblée nationale.

### LES CRITIQUES DE LA PRESSE

Paris 24 (R) Presque toute la presse française critique la dévaluation envisagée.

L'organe officiel communiste « Humanité » de ce matin accuse la Grande-Bretagne et l'Amérique d'exercer une pression sur le gouvernement français.

Il dit: « La situation est très compliquée vu que, après la guerre et l'occupation, la liberté de la France appauvrie n'est plus entière.

Néanmoins, nous avons le droit de demander que certains de nos amis n'exploitent pas outre mesure notre infortune actuelle.

« L'Humanité » ajoute: Si une dévaluation du franc est littéralement imposée par l'étranger pour des raisons liées à la prédominance de certaines nations étrangères dans les

présentes relations économiques internationales, cette opération doit fixer le franc à son taux le plus haut et non pas le plus bas. »

### LA PRESSION STRANGERE

De nombreux autres journaux relèvent avec amertume la pression étrangère qui, disent-ils, force la main au gouvernement français.

### AUCUN BENEFICE

L'opinion généralement exprimée est que les intérêts commerciaux français n'en tireront aucun avantage vu que la France n'a rien à exporter, et que la hausse inévitable dans les prix des importations augmentera encore le coût élevé de la vie.

### CRAINTE D'INFLATION

La crainte qu'une dévaluation n'accroisse l'inflation existante

hante apparemment la majorité des commentateurs.

L'organe gaulliste « Les Nouvelles » exprime l'anxiété courante quand il écrit: « Une simple mesure monétaire ne peut stabiliser le coût de la vie en France. Si les prix continuent à hausser, la part dans le pouvoir d'achat ne sera-t-elle pas, en quelques mois, de nouveau compromise? Et les dollars fixés entre 120 et 125 francs s'avèreront encore sous-évalués. La dévaluation devra recommencer. C'est un immense péril que nous devons nous efforcer d'éviter.

## LA FOIRE DE LYON

On prépare activement la Foire de Lyon, qui se tiendra du samedi 27 avril au dimanche 5 mai 1946. Ce sera la première fois, depuis 1942, qu'aura lieu cette manifestation traditionnelle de l'économie française.

Les ouvriers lyonnais lavant le Palais de la foire de la couleur verte dont l'avaient affublé les Allemands, qui l'avaient transformé en casernes.

On compte sur les participations de nombreux pays étrangers. La Suisse et les Pays-Bas veulent participer à la Foire. Si les moyens de transport le leur permettent, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et l'U.R.S.S. seront représentés. Malgré les mauvaises conditions actuelles, les industriels français ont prouvé qu'ils étaient capables de concevoir et de réaliser d'importantes nouveautés. Ainsi, la section de la soirée lyonnaise présentera un tissu à base de verre d'une technique entièrement nouvelle, qui trouvera de nombreuses applications dans l'ameublement et dans l'industrie, notamment l'électricité. Les sections automobile et mécanique présenteront des camions lourds et des machines-outils d'un type nouveau. A la céramique, on admirera les traditionnelles productions de Limoges, Nancy, Sarreguemines. La Foire de Lyon jouera un rôle important dans la reprise du grand courant des affaires internationales.

Nous présentons à tous nos abonnés, lecteurs et amis, nos meilleurs souhaits pour un JOYEUX NOËL.

A cette occasion, le « Journal du Commerce et de la Marine » ne paraîtra pas le 25 Décembre 1945.

### STATISTIQUES

Le Département de la Statistique Générale de l'Etat commencera à partir du 22 décembre courant à l'élaboration de la statistique périodique des ouvriers pour la 1ère semaine de travail du mois de Janvier 1946 conformément à la loi No 29 de l'année 1942.

Ce Département est chargé en outre de recueillir les données concernant la statistique des établissements industriels en conformité de la loi No 22 de l'année 1944.

Le Département prie les propriétaires et directeurs des établissements industriels de faciliter la tâche de ses agents en leur communiquant les données précises en temps voulu. De son côté le Ministère de l'Intérieur chargera certains de ses employés ainsi que les Omdans et Cheikhs des villages de prendre part à ces opérations afin d'en garantir le succès.

### REPRESENTATIONS

Ex-Directeur Magasins Nouveautés, ex-Commissionnaire, au courant marché égyptien depuis 35 ans, de nationalité Suisse rentrant fin Décembre définitivement en Suisse, s'occuperait sur demande d'acquisition représentations fabriques Suisses, de choisir collections appropriées, achats lots stocks. Intervendrait même missions pour la France par le canal, son fils établi Commissionnaire à Paris.

Ecrire sub.: «Représentations», B.P. 1995, Le Caïre.

### The Marconi Radio Telegraph Company of Egypt, S.A.E.

The Marconi Radio Telegraph Company of Egypt S.A.E., has pleasure in announcing that by kind cooperation of «Journal du Commerce et de la Marine» an up-to-date tariff of rates will appear in their issue of 3rd January 1946.

In future all amendments to the tariff will be notified to the public through the «Journal du Commerce et de la Marine».

### Les entretiens commerciaux franco-soviétiques

ILS PROGRESSED D'UNE MANIERE SATISFAISANTE

Paris (R) Les entretiens commerciaux franco-soviétiques progressent d'une manière satisfaisante, disent les dernières nouvelles officielles parvenues ici de Moscou.

Le résultat de ces entretiens sera, espère-t-on ici, la conclusion d'un accord économique général posant les principes généraux des échanges futurs entre l'Union Soviétique et la France, ainsi qu'il est prévu dans l'article VI du traité d'alliance franco-soviétique.

On ne s'attend pas à ce qu'un réel échange de marchandises suive l'accord économique durant un certain temps étant données les difficultés de transport et autres existant dans les deux pays, dit Harold King, correspondant spécial de Reuter, et il est par conséquent probable que les détails des produits à être échangés ne seront déterminés que plus tard.

MANTEAUX de FOURRURES RENARDS ARGENTES du Canada, etc...

sont exposés au Salon de Fourrures:

LONDON FURS

31 rue Gruzenberg 31 Tel-Aviv - Palestine

Maison de GOUT et de QUALITE



The ROYAL CHOCOLATE WORKS of Egypt

## LA JOURNÉE

— M. Byrnes a eu un entretien de deux heures avec le maréchal Staline.

— La tension russo-turque augmente et les journaux turcs sont unanimes que la Turquie est prête à se battre plutôt que de céder.

— Tandis que Téhéran attend avec inquiétude les décisions de Moscou, les adversaires du gouvernement augmentent leur activité, préconisant des relations étroites avec la Russie.

— On dit que M. Byrnes soumettrait aux Quatre Grands un projet pour l'envoi d'un ultimatum à Franco de laisser le peuple espagnol choisir le régime qu'il veut.

— Le conseil des ministres français s'est mis d'accord sur la dévaluation du franc.

— La presse critique la pression exercée par des puissances étrangères.

— Les puissances occidentales ont reconnu la république yougoslave.

— Le Pape a créé 32 nouveaux cardinaux dont 28 étrangers ce qui met les cardinaux italiens en minorité.

— Une révolte a été étouffée dans l'œuf à Panama.

— Une détente se produit en Chine où l'on estime que l'arrivée du général Marshall permettra de trouver un compromis.

— Les internés alliés vont être évacués de Java.

### Réunion d'experts franco-britanniques

Londres (AFP) Une réunion d'experts français et britanniques se tiendra très prochainement à Londres. La délégation française sera dirigée par M. Sergeant, conseiller économique du général Keettz à Berlin et directeur des Services Économiques français à Berlin.

Les experts français examineront avec leurs collègues britanniques la situation charbonnière et les possibilités d'améliorer les transports de la Ruhr vers la France.

On souligne à Paris que des progrès notables ont déjà été enregistrés dans les exportations de charbon allemand à destination de la France, et on se plaît à reconnaître la bonne volonté britannique pour remédier aux difficultés de transport qui ont, jusqu'à présent, retardé les livraisons de charbon allemand à la France.

### «ZAMA» - «FLEURENT» - «CARTER'S»

#### Avis important

La Société Carter's (Vins, Liqueurs, Sirops), La Société «Maison Fleurent» (Alimentation), se font un plaisir d'annoncer à leur honorable clientèle, et au Public en général, leur prochaine absorption par la «ZAMALEK PURE FOOD INDUSTRY», Société Anonyme Égyptienne (en formation), au Capital de L.E. 120.000, et dont le Siège Social est: 5, Rue Elfi Bey, Le Caïre.

Cette transformation permettra à la «Maison Fleurent», établie en Égypte depuis l'année 1878, et si avantageusement connue de la meilleure clientèle égyptienne et étrangère, de mettre en exécution son vaste programme de développement.

Ce programme sera mis en application dans le plus bref délai possible, soit par la création de nouvelles succursales «Fleurent», soit par l'absorption de magasins existants, tant au Caïre que dans les principales villes de l'Égypte.

De son côté, l'usine moderne que la «ZAMALEK PURE FOOD INDUSTRY» est en voie d'acquérir, est spécialement organisée pour produire des conserves de légumes et fruits égyptiens de tout premier choix, et mettra prochainement en vente ces produits sous sa marque de Fabrique «ZAMA».

## GEORGE J. ZAIDAN

**DYESTUFFS & CHEMICALS**

Call. No. 50379  
 60, KANTARET EL DEKKA STREET - CAIRO  
 OUR QUALIFIED TECHNICIANS ARE ALWAYS AT YOUR SERVICE

BEFORE EFFECTING YOUR MARINE INSURANCES OF ANY DESCRIPTION APPLY FOR CONDITIONS TO

**THE EAGLE STAR INSURANCE Coy. Ltd.**  
 Authorized Capital / 5.500.000 - Subscribed / 5.406.618 - Paid up / 3.350.000  
 Established 1807

Special Advantages

1. Absolute Security
2. Immediate settlement of claims in Alexandria
3. High limits for first class steamers
4. Reinsurances accepted

Agents  
**D. J. PALEOLOGO & SON**  
 3, Mohamed Aly Square Tel. 23989

Avis de Sociétés

FOOD PRODUCTS S.A.E. Le délai fixé au Samedi 15 Décembre 1945 pour les porteurs d'actions de cette Société, en vue de souscrire aux quichets de la BANQUE ZILKHA S.A.E., à Alexandrie et au Caire, dans la proportion de deux actions nouvelles (P.T. 410 l'une) pour chaque 25 actions anciennes, a été prorogé au 31 Décembre 1945.

Memento de l'actionnaire

Mercredi 26 Déc. The Alexandria and Ramleh Railway Co Ltd - Le 26 Déc. à 11 heures a.m., Ass. Gén. Ord. 3 Pl. Saad Zaghloul, Alexandrie. Ordre du jour: Rapports, approbation comptes au 30 Septembre 1945, nomination d'adm. et censeurs. Jeudi 27 Déc. Soc. Eg. de Tuyaux, Poteaux et Produits en Ciment Armé « Systems Siegart » Le 27 Déc. à 4 heures 30 p.m., Ass. Gén. Extr., 15 rue Chérif, Caire. Ordre du jour: Augmentation capital et modification art. y relatifs.

Queen Elizabeth Perfumery Products. PARFUMERIE PRODUITS de BEAUTE. Eau de Cologne 90°, Lavender Water 75°, Eau de Quinine 60°, Solid Brillantine, Liquid Brillantine, Hair Oil, Cold Cream, Vanishing Cream, Face Powder, Talcum Powder, Shampoo Powder, Shaving Stick, Newbrill.

CE SOIR AU RIALTO. Une réalisation dramatique d'une force bouleversante! THE SIGN OF THE CROSS avec FREDRIC MARCH, ELISSA LANDI, CLAUDETTE COLBERT, CHARLES LAUGHTON etc. Une superproduction: PARAMOUNT.

ETABLISSEMENTS IDEAL. J. L. ANGELOPOULOU & Co. 15, Rue GALAL Tél.: 42532 LE CAIRE. Spécialistes pour les TUBES DE PAPIER A CIGARETTES, ETIQUETTES EN GAUFRAGE, ROULEAUX DE PAPIER COMME "IDEAL".

Enfin! la "HIS MASTER'S VOICE" a réouvert ses Ateliers pour la REPARATION des APPAREILS de RADIO. SERVICE A DOMICILE. M.L. FRANCO & Co - S. PINTO & Co succrs. Agents de HIS MASTER'S VOICE.

SOCIETE ANONYME DES CHEMINS DE FER DE LA BASSE-EGYPTE SIÈGE SOCIAL: LE CAIRE

Assemblée Générale Ordinaire tenue le 18 Décembre 1945

RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES

Messieurs, Conformément au mandat que votre Conseil d'Administration a bien voulu me confier, pour achever celui du regretté M. R.E. Moore, et à l'esprit de la Proclamation No. 126 du 20 Mars 1941, relative au fonctionnement des Sociétés en Egypte, j'ai procédé seul à l'examen du Bilan de votre Société arrêté au 30 Juin 1945, établi par votre Conseil d'Administration et j'ai constaté la concordance des différents postes avec les livres sociaux et les documents mis à ma disposition.

La Direction de Mansourah m'a certifié que le Matériel en Magasin s'élevant à L.E. 28.670. a été repris au bilan à son prix coûtant.

Aucun inventaire n'a été effectué au 30 Juin 1945, mais je suis informé que des inventaires partiels du Matériel en Magasin ont été effectués en cours de l'exercice. Il convient toutefois de signaler que certains articles pour un montant d'environ L.E. 9.000. n'ont fait l'objet d'aucun mouvement appréciable durant l'exercice et peuvent donc paraître inemployés.

Une somme de L.E. 12.858. figure parmi les Comptes Créditeurs à titre de provision pour la Caisse de Pension. Cette somme est largement au-dessous du montant dû par la Société vis-à-vis du Personnel et des Ouvriers conformément à la Loi No. 41 de 1944.

Par suite des dispositions concordataires relatives au service des obligations, il n'a pas été possible, depuis 1933, d'opérer les amortissements sur le coût du Premier Etablissement. Par contre la Société a acquis en cours d'exercice pour un montant de L.E. 8.000. environ un lot de moteurs pour automobiles et le total de cette somme a été porté en dépenses d'exploitation.

Sous réserve de ce qui précède et de la conservation en bon état du Premier Etablissement je suis d'avis que le Bilan qui vous est soumis reflète la situation de votre Société tel qu'il appert des écritures sociales et des éclaircissements qui m'ont été fournis.

(Signé) : D. T. JONES. Commissaire aux Comptes.

RAPPORT DU CHARTERED ACCOUNTANT AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Messieurs, Conformément aux stipulations du Concordat homologué le 15 avril 1933, nous avons procédé à l'examen du Bilan de votre Société arrêté au 30 juin 1945, établi par votre Direction.

TERRAINS, VOIES, MATERIEL ROULANT, OUVRAGES D'ART, ETC., L.E. 482.079. —

Suivant les stipulations du Concordat précité, ce compte n'a subi aucun amortissement pendant l'exercice, sous examen. Par contre, la Société a acquis en cours d'exercice pour un montant de L.E. 8.000. environ un lot de moteurs pour automobiles. Le total de cette somme a été porté en dépenses d'exploitation.

En conséquence les frais de renouvellement, de construction et d'entretien du Matériel Roulant, se sont élevés cette année à L.E. 36.000. environ contre L.E. 21.700. en 1943-44 et L.E. 18.400. en 1942-43.

Nous faisons par ailleurs remarquer que sept locomotives sont hors d'usage. Des pièces de rechange sont prélevées quelquefois sur ce matériel pour l'entretien des véhicules en service, sans faire l'objet d'aucune écriture dans les livres à charge de l'exploitation. De plus sept automobiles sont hors d'usage.

Au cours de l'exercice la valeur de deux autobus soit L.E. 740. a été passée directement en dépenses d'exploitation.

Enfin nous croyons utile de rappeler qu'à la fin de la Concession toutes les installations font retour en bon état d'entretien et gratuitement au Gouvernement à l'exclusion du Magasin.

CAISSE ET BANQUES. — L.E. 48.444. —

Une somme de L.E. 2.274. seulement est affectée auprès de la National Bank of Egypt, au Caire, pour le paiement des coupons d'obligations et des obligations amorties restant à payer.

MAGASIN. — L.E. 28.670. —

Ce chapitre se décompose comme suit: L.E. Combustible et Carburant 5.484. — Imprimés et Registres 4.543. — Accessoires, Automobiles et Autobus 5.818. — Fers et Métaux 4.310. — Matériaux et Pièces de Réchange 8.128. — Objets Divers 587. — 28.670. —

Aucun inventaire n'a été effectué au 30 juin 1945, mais nous sommes informés que des inventaires partiels ont été effectués au cours de l'exercice.

La Direction de Mansourah nous a certifié que le Matériel en Magasin a été repris au Bilan à son prix coûtant. Il convient toutefois de signaler que certains articles pour un montant total d'environ L.E. 9.000. n'ont fait l'objet d'aucun mouvement appréciable durant l'exercice et peuvent donc paraître inemployés.

CREDITEURS ET DIVERS COMPTES CREDITEURS. — L.E. 32.129. —

Ce poste comprend L.E. 12.858. à titre de provision pour la Caisse de Pension figurant sous cette rubrique depuis l'exercice finissant le 30 juin 1932. Les indemnités de licenciement et de Pension du Personnel sont débiteurs au fur et à mesure du paiement au compte exploitation. Cette somme est largement au-dessous du montant dû de ce chef par la Société vis-à-vis du Personnel et des Ouvriers conformément à la loi No. 41 de 1944.

SOMMES AVANCEES PAR LE GOUVERNEMENT EN VERTU DE L'ACCORD « TRAVAUX ». — L.E. 18.921. —

Neuf annuités restent dues de ce chef mais ne seraient payables que dans les conditions prévues à l'accord « Travaux » et à l'accord « Rédevances ». Aucune mention spéciale de ces annuités n'est faite au Bilan et le Compte « Travaux imposés par le Gouvernement » n'a subi aucun amortissement.

Sous réserve de ce qui précède et pourvu que les dépenses d'entretien du Matériel fixe ou roulant soient suffisantes pour les conserver en bon état, nous sommes d'avis que toutes les clauses du Concordat ont été respectées et que le Bilan est rédigé de façon à montrer conformément aux écritures sociales, la situation de la Société au 30 juin 1945.

Veillez agréer, Messieurs, nos salutations très distinguées.

(Signé) : PRICE, WATERHOUSE, PEAT & Co. Le Caire, le 10 Décembre 1945.

BILAN ARRETE AU 30 JUIN 1945

Actif. TERRAINS, VOIES, MATERIEL ROULANT, OUVRAGES D'ART, ETC. 482.079,865. TRAVAUX IMPOSES PAR LE GOUVERNEMENT SERVICE AUTOBUS ET INSTALLATIONS Y AFFERENTES 18.921,151. CAISSE ET BANQUES 48.444,937. PORTEFEUILLE 1, —. CAUTIONNEMENTS 0,010. MAGASIN 28.670,919. DEBITEURS & DIVERS COMPTES DEBITEURS 32.129,129. COMPTES D'ORDRE 4.081,672. 593.866,965

Passif

CAPITAL: 13.608 actions priv. de 500 fr. 262.464,300. 1.592 » priv. de 500 » amorties 30.705,700. 15.200 » priv. de 500 fr. (L.E. 19.2875) 293.170, —. 1.592 » de jouissance (sans désignation de valeur) —. 14.000 » de dividende (sans désignation de valeur) —. 293.170, —

OBLIGATIONS DE 250 Frs. (L.E. 9,64375) Série « A »: 2.608 obligations 4% à intérêt fixe 25.150,900. 5.114 » 5% à intérêt fixe 49.318,138. 2.544 Obligations à intérêts variable non récupérable ne dépassant pas 3% 24.533,699. 5014 Obligations à intérêts variable non récupérable ne dépassant pas 5% 48.353,761. Série « B »: 761 obligations 4% à intérêt fixe 7.338,895. 1.474 » 5% à intérêt fixe 14.214,888. 761 Obligations à intérêts variable non récupérable ne dépassant pas 3% 7.338,894. 1.474 Obligations à intérêts variable non récupérable ne dépassant pas 5% 14.214,888. 190.464,063. 25.498,074

AMORTISSEMENT D'OBLIGATIONS FONDS DE RENOUVELLEMENT DU MATERIEL 10.000, —. ACTIONS PRIVILEGIEES RESTANT A REMBOURSER 36,466. OBLIGATIONS RESTANT A REMBOURSER 1.157,251. COUPONS D'OBLIGATIONS RESTANT A PAYER 6.970,760. CREDITEURS ET DIVERS COMPTES CREDITEURS 32.129,974. SOLDE RESERVE RELATIVE AUX TRAVAUX ANTERIEURS AU CONCORDAT 6.203,145. SOMMES AVANCEES PAR LE GOUVERNEMENT EN VERTU DE L'ACCORD TRAVAUX 18.921,151. PROVISION POUR AMORTISSEMENT DES OBLIGATIONS 5.234,409. COMPTES D'ORDRE 4.081,672. 593.866,965

COMPTE DE PROFITS ET PERTES AU JUIN 1945

Débit. Intérêts aux porteurs d'obligations à intérêt fixe 4.524,407. Intérêts sur sommes avancées par le Gouvern. 552,886. Provision pour amortissement des obligations 10.287,956. 14.365,249. Crédit. Intérêts, escomptes et commissions 46.655. RESULTAT D'EXPLOITATION CHEMIN DE FER: Recettes 141.305,408. Dépenses 129.122,452. Bénéfice d'Exploitation 12.182,956

RESULTAT D'EXPLOITATION AUTOBUS: Recettes 11.095,635. Dépenses 13.037,290. Perte d'Exploitation 1.941,655. 10.241,301. 10.287,956

La Compagnie du Gaz « Lebon & Co. » à Alexandrie, a l'honneur de porter à la connaissance de ses Abonnés qu'à partir du 1er Janvier 1946, et jusqu'à nouvel avis, le prix du gaz qui avait été réduit d'un millième par mètre cube en Octobre 1945, subira une nouvelle réduction d'un millième et sera ramené de 18 à 17 millièmes.

La Compagnie LEBON à Alexandrie informe, en outre, ses Abonnés que ses quichets seront ouverts à partir du 2 Janvier et jusqu'à nouvel avis: de 8 h. à 11 h. 30 a.m. et de 3 h. à 4 h. p.m.

BOURSES DES VALEURS NEW-YORK

Journée du 22 Décembre 1945. Ouverture du 22 Décem. 1945. Anaconda Copper 44. Canadian Pacific pas reçu. General Motors 73 1/2. International Nickel 37 1/2. Socony Vacuum Oil 17 1/2. U.S. Steel Corporation 80 1/2. Marché plus soutenu. Clôture du 22 Décembre 1945. Canadian Pacific 18 5/8. Chesapeake & Ohio 55 1/2. New York Central 34 1/2. Allied Chemical and Dye 186. American Telephone and Telegraph 187 1/2. American Tobacco «B» 88 1/2. Anaconda Copper 44 1/2. Chrysler Corporation 133 1/2. Consolidated Edison 32 1/2. Dupont de Nemours 185. Electric Bond & Share 19 1/2. General Electric 47 1/2. General Motors 74. Internat. Harvester 94 1/2. International Nickel of Canada 27 1/2. International Telegraph and Telephone 30. Kennecott Copper 49. Montgomery Ward 73. Packard Motor 10 1/2. Radio Corporation of America 17 1/2. Republic Steel 30 1/2. Reynolds Tobacco «B» 37 1/2. Shell Union Oil 32 1/2. Socony Vacuum Oil 17 1/2. Standard Oil of New Jersey 66 1/2. Studebaker Corp. 32. Texas Corporation 60 1/2. United Aircraft 35 1/2. United States Steel 81. Woolworth 49 1/2. Chase National Bank 44. National City Bank 48 1/2. Marché ferme. Volume: 610.000 titres.

MANIFESTES D'IMPORTATIONS

Par le navire américain EX-CHESTER à l'American Export Lines Inc, arrivé le 4 Décembre de NEW-YORK: A ordre 5000 sacs malt; 1600 b. huiles minérales; 512 cartons verres; 300 rouleaux fil d'acier; 400 cartons papier crépe; 261 b. chlorazol; 279 rouleaux carton; 224 colis (20 tonnes) poterie; 151 cartons lampes électriques; 155 c. produits pharmaceutiques; 130 tonnes barres d'acier; 120 c. pièces d'auto; 170 barils clous; 146 cartons papier d'impression; 120 c. médicaments; 100 barils graisse minérale; 101 c. colorantes d'aniline; 84 rouleaux carton goudronné pour toitures; 72 cartons glass toilette sets; 60 c. moteurs électriques; 50 c. limes; 54 barils poterie; 50 tonnes tôles d'acier; 43 c. papier à cigarettes; 40 pièces pneus; 37 c. acide phosphorique; 33 c. machines; 27 c. cigares; 24 balles papier à écrire; 26 b. huile de moteur; 22 c. transformateurs; 20 c. appareils frigo; 20 b. vieux habillements; 15 c. pénétrants; 15 c. radios; 13 c. articles dentaires; 11 c. fil de laine; 11 barils aspirine; 10 c. cylindres d'explosion; 10 c. tracteurs; 10 c. films; 8 c. bouquins; 4 c. pompes; 3 b. tabacs; 2 b. insecticide; 2 c. pipes.

PRIX DU CHARBON. Prix franco wagon au 21 Décembre 1945. Indian Best Large 704. Natal Large 704. Patent Fuel Savon. Foundry Coke Indien. Foundry Coke Natal 883. Nolis. Calcutta 72/6 la tonne. Natal 72/6 la tonne. Stock au 21 Décembre 1945. Indian Large 1.240. Natal 495. Foundry Coke. Autres qualités. Total 1.735.

POSTES. Comme les correspondances aériennes à destination des Etats-Unis d'Amérique seront réacheminées de New-York par les services aériens internes, il a été décidé de fixer la surtaxe aérienne à 50 m/ms par 5 grammes ou fraction en sus de l'affranchissement ordinaire selon la catégorie de l'envoi. Le Caire, le 20 Déc. 1945.

Par le navire anglais CAMOSUN à Paramythotis et Vouyoukés, arrivé le 27 Novembre de MARSEILLE: A ordre: 300 caisses cognac 249 bidons colorants d'aniline; 53 c. tissus de soie artificielle; 40 c. bouquins; 34 c. parfumerie; 31 bidons et 6 c. colorants d'aniline; 12 colis produits chimiques; 10 c. imprimés; 8 c. tissus de soie naturelle; 3 c. cartes; 3 c. appareils centrifuge; 2 t. mobilier; 2 c. horlogerie; 2 c. tissus; 2 c. films et art électr.

Par le navire anglais SAMCALIA à Walter Gatt, arrivé le 2 Décembre de GLASGOW: A ordre: 1070 t. tubes d'acier et accessoires; 570 tambours et 10 carbonate d'ammoniaque; 400 c. (16 t) ammoniaque; 237 tambours (62 t) sulfure de soude; 200 t. sulfate d'alumine; 135 t. barres d'acier doux armées; 118 tambours et 30 c. acide sulfurique; 52 c. produits chimiques; 20 c. acide azotique; 23 c. étheranesthésique; 16 b. ammoniaque; 10 c. aluminium en poudre; 6 c. nitrate d'argent; 3 c. instruments.

Handbags & Shoes. 60, Kantaret el Dekka Street CAIRO - Tel. 47991 - 41862. LES PRODUITS STEPHAN'S GIN - BRANDY - ZIBIB - LEMON JUICE - VERMOUTH - LIQUEURS ET SIROPS DE PREMIERE QUALITE Z. ASMANIS & C. STEFANIDES Phone 26268 - ALEXANDRIE (Egypte)

COTON

JOURNEE DU 22 DECEMBRE 1945.

Table with cotton market data for New-York and New-Orléans, including prices for MARS, MAI, JUILLET, and SPOT.

ORIENTAL NAVIGATION Co. Ltd.

(THE QUICKEST SERVICE BETWEEN EGYPT AND GREECE) Weekly Direct Service ALEXANDRIA - PIRAEUS and vice-versa. S.S. CAIRO Sailing: WEDNESDAY, 2nd JANUARY 1946 at 2 p.m. from ALEXANDRIA direct to PIRAEUS.



CANAL DE SUEZ NAVIRES ATTENDUS A ALEXANDRIE BARON HERRIES act. sous chargement à Glasgow pr. Alexandrie, à R.J. Moss & Co.

MOHAMED M. HAMMAD & FILS SERVICES REGULIERS POUR PALESTINE - SYRIE TURQUIE - CHYPRE par bateaux et voiliers à moteurs.

S.S. "AMERICAN PACKER" AMERICAN EXPORT LINES INC. 22 Rue Fouad 1er., Alexandria, Phones: 23101 - 23102.

MARCHANDISES

JOURNEE DU 22 DECEMBRE 1945.

Table with commodity prices for BLE (Chicago), BLE (Londres), MAIS (Chicago), MAIS (Londres), TOURTEAUX (Londres), and HUILE DE COTON (N.Y.).

Shipping-Freight-Insurance

Stockholm. — Viriks Rederi; 7300 tons gross; 10,000 d.w.; Lst. 230,000; Lst. 23 per ton. Cargo vessel of 2900 tons gross; 4700 tons d.w.; Lst. 135,000; Lst. 23 1/2 per ton.

S.S. "SANTA ROSA" Les Agents du S.S. SANTA ROSA venant des Etats-Unis sont priés de se faire connaître. ADMINISTRATION DES PORTS ET PHARES.

M.S. INDIA due to arrive at ALEXANDRIA on or about December 24th and sail December 28th direct for: MARSEILLES.

JOINT SERVICE OF: GENERAL NAVIGATION Co. OF EGYPT S.A.E. ARMEMENT DEPPE S/A - ANTWERP.

MARCHÉ MONETAIRE

Table with financial data including CHANGES (Londres, New-York, Berlin, etc.), METAUX (Londres, New-York, etc.), and TAUX DE COMPENSATION.

SWEDISH SHIPS FOR NORWAY BIG CUTS IN LINER FARES SEEN TO MEET AIR COMPETITION. A new competitive phase has begun in the North Atlantic passenger trades with the announcement by Pan American Airways of drastic cuts in its New-York to London fares.

COLOMBO STRIKE Colombo. — The threat to Ceylon's food supplies provided by the strike of lighter workers and shore labourers, is now over. The men were back at work the 3.12.45 in obedience to a decision by their Union.

Standard Marine Insurance Company Ltd. THE LONDON & LANCASHIRE INSURANCE Co. Ltd. General Agents for Egypt: R. J. MOSS & Co.

NORWICH UNION FIRE INSURANCE SOCIETY Ltd. MARINE Underwriting Agents. RAOUL RICHES BROTHERS 17 RUE CHERIF PACHA - ALEXANDRIA.

REGULAR SAILINGS BY FAST CARGO & PASSENGER VESSELS From EGYPT to: ANTWERP & ALL CONTINENTAL & SCANDINAVIAN PORTS.

Compania Transmediterranea - Madrid LE PAQUEBOT ESPAGNOL "PLUS ULTRA" partira de Haifa vers le 7 Janvier.

Banque Belge Internationale en Egypte SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE Autorisée par Décret Royal du 30 Janvier 1920.

MACHINES OUTILS



Tours, Fraiseuses, Perceuses, Etaux-Limeurs, Séries complètes de fraises pour engrenages, Mandrins pour tours, étaux pour machines, etc., etc.

Salle d'Exposition:

D. J. ISRAEL Engineer & Contractor

6, Rue Gare du Caire, ALEXANDRIE.

R.C. No. 5977.

LES PROCÈS DU FISC

Du droit pour l'associé-gérant dans les sociétés en commandite par actions de déduire ses émoluments des bénéfices imposables

Cette question controversée a été résolue en définitive par la Cour Nationale du Caire par son arrêt du 22 Mai 1944 dans l'affaire Raison Sociale Agence Immobilière c/ Administration Fiscale, en faveur de la société en commandite par actions.

Dans cette affaire, le Fisc s'était opposé à la réintégration d'une somme de L.E. 600 attribuée par les statuts au gérant à titre d'allocation en rémunération de la gestion de ses affaires.

L'Administration Fiscale a voulu considérer ce montant comme partie intégrante des bénéfices commerciaux. Par contre la société entendit le considérer comme rentrant dans les frais généraux à titre d'allocation de gérance, exonérée de l'impôt en vertu de l'art. 4 de l'art. 1er de la loi 14 de 1929 n'a fait que l'adopter un texte analogue à celui de la loi française fiscale, article 155 du Code Fiscal des valeurs. Que nonobstant la clarté de cette disposition le Fisc s'est refusé à s'y soumettre et a envisagé la réintégration de l'allocation du gérant de la société en commandite par action dans les bénéfices assujettis à l'impôt sur les bénéfices commerciaux et industriels.

La Cour Nationale a considéré que les émoluments versés à l'associé gérant correspondent en réalité à leur travail de direction, et doivent faire partie des frais généraux venant en déduction des bénéfices imposables. Cette motivation très judicieuse s'est basée sur le fait que l'impôt n'est calculé que sur le bénéfice net, car il n'est pas établi sur un montant déterminé et fixe, mais sur les bénéfices de l'individu ou de la société. Or, un bénéfice net ne peut être considéré comme tel qu'après déduction de tous les frais et charges.

C'est donc pour ces motifs que précédemment, que la Cour Nationale a posé comme principe que le Fisc est tenu de déduire les émoluments de l'associé gérant dans les sociétés en commandite par actions des bénéfices imposables.

ALEX. ROMANO Expert-Comptable Diplômé du Gouvernement Français.

LA PRODUCTION DE COTON ESPAGNOLE

Madrid, (AFP). — L'ingénieur en chef pour la culture du coton dans la région de Grenade a déclaré que la production de coton avait atteint, dans cette province, 50.000 kgs., représentant la valeur de 400.000 pesetas. Il espère que cette production sera quadruplée en 1947.

LE FONCTIONNEMENT DU CLEARING EN FRANCE

Paris, (AFP). — Le ministère de l'Economie Nationale communique qu'en cas de retard qui surviendrait dans le fonctionnement du clearing, les importateurs peuvent éviter de payer des intérêts à leurs vendeurs étrangers dans les conditions suivantes : a) en payant une prime de 0,10% du montant à régler par clearing; b) si le paiement des intérêts de retard inférieurs à trois pour cent de ce montant est à la charge de l'assuré.

Les importateurs désireux d'obtenir une telle garantie doivent présenter une demande aux Services d'Assurance du Crédit de l'Etat par l'intermédiaire de la Banque Nationale Française du Commerce Extérieur.

La chance vous sourira toujours en achetant un billet de la Société

« LA LIBERTÉ » Tirage du 31 Décembre 1945.

Vous pouvez gagner L.E. 200 avec un billet de P.T. 5 PROFITEZ-EN!

THE CLOTHING & EQUIPMENT CO. OF EGYPT, S.A.E.

DISCOURS DE S.E. SIR SABA HABACHY BEY Président du Conseil d'Administration de THE CLOTHING & EQUIPMENT Co. OF EGYPT, S.A.E. à l'Assemblée Générale Extraordinaire tenue le 20 Décembre 1945:

Messieurs. Les hostilités mondiales s'étant heureusement terminées par la victoire des Nations-Unies, et les conditions normales de temps de paix étant destinées à revenir progressivement, nous vous avons convoqué aujourd'hui en Assemblée Générale Extraordinaire pour vous exposer le programme que votre Conseil se propose de mettre en application en vue, à la fois, d'adapter les affaires de notre Société aux conditions normales qui vont désormais prévaloir et de leur imprimer par la même occasion un essor nouveau, de manière à permettre à notre Société de prendre dans la vie économique de notre Pays la place de choix qui lui revient.

Vous n'êtes pas sans savoir que jusqu'ici, et notamment pendant les six années de l'affreux conflit qui a embrasé le monde, notre production a été presque entièrement limitée — et c'était notre devoir, puisque nous avons ainsi apporté une contribution utile à l'effort de guerre des Nations-Unies — à la fabrication d'uniformes, vêtements et équipements militaires de toute sorte.

Mais un nouveau devoir nous incombe aujourd'hui que les hostilités sont heureusement terminées. Tout en continuant la fourniture d'uniformes, c'est à dire en poursuivant, dans la mesure qui nous sera demandée, notre production ancienne, il nous faut en effet nous atteler à répondre aux besoins de la population civile de l'Egypte, tellement éprouvée à cet égard par les circonstances du temps de guerre.

Il nous faut produire autant de vêtements civils de toute sorte qu'il nous sera possible de produire afin — par une déviation au maximum des chiffres de notre production — de pouvoir offrir ces vêtements au prix les moins élevés qu'il sera possible de fixer. Nous désirons ainsi prendre notre part dans la lutte contre la vie chère si activement menée par le Gouvernement, et notre part aussi dans le relèvement social du Pays, en permettant à toutes les classes de la population, même les moins aisées, de trouver une solution appropriée et décente à leurs difficultés vestimentaires.

Et cela, tout en assurant à votre Société la direction nouvelle et élargie qui doit lui imprimer un essor jusqu'ici inconnu, il nous faudra multiplier nos contacts avec le public, de façon à lui permettre de venir à nous : pour cela, nous nous proposons, au fur et à mesure, de créer des magasins de vente non seulement au Caire et à Alexandrie, mais aussi dans toutes les villes importantes de la Province. Progressivement, nous nous promettons d'offrir à la vente dans ces magasins, les articles vestimentaires civils les plus variés répondant ainsi aux besoins de toutes les classes de la population, de la bourgeoisie comme de la classe ouvrière, des fonctionnaires comme de l'immense masse de la population agricole. Nous ne doutons pas que notre programme qui a déjà reçu exécution avec un succès considérable dans de nombreux pays, et notamment en Angleterre et aux Etats-Unis, rencontrera de la part des Autorités gouvernementales intéressées toute la sympathie et les encouragements qu'il mérite.

Mais, en attendant, il nous faut évidemment commencer par rechercher l'appui de nos actionnaires car, pour atteindre à nos buts, il faut que nous puissions définitivement compter, dans notre capital immobilisé, sur les sommes considérables provenant des bénéfices réalisés par la Société au cours de ces dernières années et que vous avez consenti, année après année, à ne pas mettre en distribution, pour les laisser à la disposition de la Société, qui les a investies dans ses affaires.

C'est ainsi que du Bilan arrêté au 31 octobre 1945, il résulte que la Société possédait à cette date une réserve constituée par les bénéfices reportés s'élevant à L.E. 107.203,517 m/m. Sur ce montant, nous venons aujourd'hui vous demander, à vous qui avez consenti jusqu'ici à renoncer provisoirement à toute distribution, de consacrer un sacrifice nouveau en renonçant définitivement à toute possibilité de distribution future d'une somme de L.E. 102.000 que le Conseil vous propose, en effet, en premier lieu, d'incorporer au capital social. Si vous l'approuvez, 25.500 actions nouvelles de L.E. 4 chacune seront créées en représentation de cette somme de L.E. 102.000, et des actions vous seront attribuées, sans aucune souscription nouvelle de votre part, à raison de deux actions nouvelles pour chacune de vos actions anciennes.

Cette première opération, qui a pour objet de mettre en harmonie l'ivoir nominal de la Société avec son avoir effectif tel qu'existant aujourd'hui, se résumera en un simple virement comptable, consistant à créditer le Compte Capital d'un montant de L.E. 102.000, qui sera débité au compte Profits et Pertes, sans que cette opération entraîne de modification ni dans la situation de la Société, ni tant que personne morale, son actif effectif ne s'en trouvant pas affecté, ni dans vos droits sociaux, puisqu'il ne s'agit que de la première opération, vous vous trouvez en possession de trois actions dont la valeur intrinsèque sera identique à celle d'une des actions anciennes.

Mais ce n'est pas tout. En outre, des activités déjà investies dans ses affaires, la Société a besoin, pour la réalisation du programme qui vient de vous être exposé, de disponibilités nouvelles. L'incorporation des L.E. 102.000 dans le capital social portera ce capital à L.E. 133.000; votre Conseil vous suggère d'en parfaire le chiffre jusqu'à L.E. 200.000 par l'émission — en outre des 25.000 actions dont il a déjà été question — de 11.750 actions nouvelles de L.E. 4 chacune, qui seront offertes à la souscription à leur valeur nominale de L.E. 4, payable au comptant. Si vous approuvez cette émission, vous pourrez également vous réserver, à titre irréductible, le droit de souscrire à ces 11.750 actions à raison de quatre actions nouvelles pour chaque groupe de cinq actions originaires en conférant à votre Conseil le pouvoir de placer comme il l'aviserait, mais avant le 31 décembre 1945, tout reliquat de la nouvelle émission qui subsisterait après l'exercice de votre droit de souscription irréductible.

Les nouvelles actions, c'est à dire tant les 25.500 actions qui vous seront attribuées, que les 11.750 actions que vous serez appelés à souscrire, auront droit aux bénéfices de l'exercice en cours — qui a commencé le 1er novembre 1945 — et jouiront donc des droits et prérogatives que les actions anciennes, sauf en ce qui concerne la distribution des bénéfices de l'exercice 1944/45 et l'approbation des comptes dudit exercice.

Si vous approuvez les suggestions qui vous sont ainsi faites par votre Conseil d'Administration, votre capital se trouvera porté à L.E. 200.000, représenté par 50.000 actions de L.E. 4 chacune. Aussi, et en cas d'approbation, nous vous demandons de voter la modification de l'art. 5 de vos Statuts, et de substituer au texte actuel qui est ainsi conçu : « Le capital social est fixé à L.E. 51.000 (Cinquante et une mille Livres Egyptiennes), divisé en 12.750 actions de L.E. 4 (quatre livres égyptiennes) chacune. » le nouveau texte ci-après :

« Le capital social est fixé à L.E. 200.000 (Deux Cent Mille Livres Egyptiennes), divisé en 50.000 (Cinquante mille) actions de L.E. 4 (quatre livres égyptiennes) chacune. »

Nous sommes convaincus que, conscients des intérêts bien compris de notre Société, vous n'hésitez pas à approuver entièrement l'ordre du jour qui vous est soumis, manifestant ainsi à votre Conseil votre confiance entière pour la réalisation du nouveau programme qu'il se propose de mettre à exécution.

Saba Habachy Résolutions de l'Assemblée Générale Extraordinaire de The Clothing and Equipment Co. of Egypt S.A.E., tenue le 20 Décembre 1945.

1. — Le capital social est augmenté de L.E. 51.000 à L.E. 200.000 par l'émission de 37.250 actions de L.E. 4 chacune. De ces 37.250 actions, 25.500 sont attribuées aux actionnaires, sans nouvelle souscription de leur part, à raison de deux actions nouvelles pour chacune des actions anciennes par suite de l'incorporation dans le capital d'une somme de L.E. 102.000 à prélever sur les réserves accumulées au compte Profits et Pertes. Les 11.750 actions restantes sont offertes à la souscription à leur valeur nominale de L.E. 4 payable au comptant, le droit de souscrire à ces 11.750 actions étant réservé aux actionnaires à raison de quatre actions nouvelles pour cinq anciennes à titre irréductible. Toutes les nouvelles actions ont droit aux bénéfices de l'exercice en cours.

2. — Le capital social est fixé à L.E. 51.000 (Cinquante et une mille Livres Egyptiennes), divisé en 12.750 actions de L.E. 4 (quatre livres égyptiennes) chacune. »

3. — Les pouvoirs les plus absolus sont conférés au Conseil d'Administration en vue de la réalisation de l'augmentation de capital ci-dessus, et notamment pour placer comme il l'aviserait, et en tous cas avant le 31 décembre 1945, le solde des 11.750 actions qui restera disponible après l'exercice du droit de souscription irréductible réservé aux actionnaires.

SOUS-PRESSE

INTERNATIONALISATION DES RESEAUX FERRES LUXEMBOURGEOIS

Luxembourg, 24 (R.). — Un précédent en matière de socialisme international a été créé par le gouvernement luxembourgeois, qui a déclaré « d'internationaliser » les réseaux ferrés du pays.

Une société sera formée, qui assumera le contrôle des chemins de fer, et au sein de laquelle le gouvernement luxembourgeois détendra 51 pour cent des actions, alors que les gouvernements Français et Belge en obtiendront chacun 24,5 pour cent.

Le ministre du Transport, M. Victor Bodson, se trouve actuellement à Paris pour compléter l'accord pour cette nouvelle forme de collaboration internationale.

On s'attend à ce que l'internationalisation ait lieu d'ici au mois de Janvier.

L'INDE ADHERE A L'ACCORD BRETON WOODS Nouvelle Delhi, 24 (R.). — Le vice-roi, en l'absence d'une législature centrale, a officiellement déclaré que le gouvernement de l'Inde adhère

aux accords de Bretton Woods.

LE PROCES DES CRIMINELS EN YUGOSLAVIE Londres, 24 (R.). — Radio Belgrade annonce aujourd'hui que le procès des 34 criminels de guerre Yougoslaves vient de se terminer.

Vingt-cinq des accusés ont été condamnés à mort. Cinq seront pendus et vingt fusillés. Huit des accusés ont été condamnés aux travaux forcés, et un a été acquitté.

AVIS MM. les Actionnaires de The Clothing and Equipment Co. of Egypt S.A.E. sont informés qu'à partir du Lundi 24 Décembre 1945, aux guichets de la Banque Zilkha S.A.E. :

a) il leur sera versé contre remise du coupon No. 5 de leurs actions du chef de l'exercice 1944/45, un dividende de P.T. 115,2073 par action, sous déduction de l'impôt sur le revenu des valeurs mobilières, en conformité de la décision unanime de l'Assemblée Générale Ordinaire tenue le 22 Décembre 1945 ;

b) il leur sera délivré, contre présentation de leurs actions, coupon No. 6 attaché, et sans souscription de leur part, deux actions nouvelles de la valeur nominale de L.E. 4 chaque coupon No. 6 attaché, pour chacune des 12.750 actions anciennes qu'ils détiennent, en conformité des résolutions votées à l'unanimité par l'Assemblée Générale Extraordinaire, réunissant l'intégralité du capital social, tenue le 20 Décembre 1945.

De même, et toujours en exécution des dites résolutions, la souscription d'une tranche de 11.750 actions nouvelles coupon No. 6 attaché de la valeur nominale de L.E. 4 chacune, sera ouverte aux guichets de la Banque Zilkha S.A.E. du Lundi 24 Décembre 1945 à 9 h. a.m. au Jeudi 27 Décembre 1945 à midi : cette souscription, qui se fera à la valeur nominale de L.E. 4 par action, entièrement payable au comptant, a été réservée par l'Assemblée Générale Extraordinaire du 20 Décembre 1945 aux porteurs des 12.750 actions anciennes à raison de quatre actions nouvelles pour cinq actions anciennes, à titre irréductible, tout reliquat disponible après la clôture de la souscription devant être placé par le Conseil d'Administration comme il l'aviserait, avant le 31 Décembre 1945.

Enfin, en vertu de la décision du Conseil d'Administration de la Société en date du 22 Décembre 1945, et pour assurer l'uniformité de tous les titres sociaux, la Banque Zilkha échangera, toujours à compter du 24 Décembre 1945, chacun des 12.750 titres anciens de L.E. 4 chacun coupon No. 6 attaché contre un titre nouveau de L.E. 4 coupon No. 6 attaché du même type que les 37.250 actions nouvelles de L.E. 4 créées en exécution des résolutions de l'Assemblée Générale Extraordinaire susvisée.

CONCERT D'ORCHESTRE A CORDES dirigé par Mo. Singer

Ainsi que nous l'avons annoncé, le prochain gala de LA REFORME ILLUSTREE est un concert d'orchestre à cordes, dirigé par Mo. George Singer. Il aura lieu le dimanche 30 Décembre à 3 h. 30 à l'English Girls' College.

Voici le programme: CORELLI: Concerto Grosso No. 8 (Nuit de Noël). HAENDL: Concerto en si majeur (pour piano et orchestre). RAMEAU: Fragments de six concertos (1ère audition). VERDI: Andantino extrait du «Quatuor» (orchestré par Toscanini). TSCHAIKOWSKY: Sérénade pour orchestre à cordes. Prix des places: P.T. 37,5 et 25,5 (taxes comprises). 25% de réduction aux membres de la Société des Concerts et aux militaires. Location chez Papsatan. (2-1)

Horaires des principaux Express

Table with columns for destination (CAIRE, ALEXANDRIE, PORT SAID) and departure times (16h/11/45, 12.30, 18.30, 20.30, 22.40, etc.).

TELEPHONES des Bureaux de RENSEIGNEMENTS E.S.R. 49682 52468 — Wago ns — Ifts et Pullman: 48459 50688 Mitr Airwork: 61885 — Poste du Caire: 59926

CE SOIR CINEMA FERIA



Physionomie des marchés

(Suite de la 1ère page) Les pays européens s'intéressent surtout aux meilleurs produits, les exportateurs sont d'avis que ces acheteurs se tourneront éventuellement vers les grades inférieurs en vue de la pénurie extrême de grades désirés et de grandes différences de prix.

On croit savoir que l'Italie veut acheter environ 250.000 balles mais l'Export-Import Bank ne décidera pas les conditions du crédit jusqu'à l'an prochain.

Au sujet du programme agricole de 1946, les milieux commerciaux expriment des doutes qu'il ait d'importants changements.

New-York, 22 (Service Privé). — Les contrats ont ouvert soutenus et sans changement avec peu d'affaires. Le marché fut soutenu par la fermeté des valeurs mais l'approche des congés limite les affaires et l'inactivité provoqua un effritement des prix sur des prises de bénéfices.

CÉRÉALES Chicago, 21 (Service Privé). — Le marché a été ferme sous l'influence du seigle et le Mai haussant de 5 cents du à l'acréage de seigle plus petit que prévu et la fermeté de Winnipeg. La forte demande pour l'exportation aida aussi le marché et on dit que la France a acheté la veille une quantité de blé non révélée pour expédition en janvier.

CAPITAL SOCIAL: L.E. 120.000 (dont L.E. 90.000 déjà souscrites par les Fondateurs).

OBJET: La fabrication et le commerce en gros et en détail, l'importation et l'exportation des produits amidonnés, les conserves alimentaires en général; fruits, légumes, sirops et confitures, le commerce du thé, café, etc...

SOUSCRIPTION PUBLIQUE: 7.500 Actions de L.E. 4 no minal chacune.

COUT DE LA SOUSCRIPTION: P.T. 410 par action, dont P.T. 10 pour les frais.

PAYABLE: P.T. 210 au moment de la souscription et P.T. 200 lors de la répartition.

REPARTITION: La répartition se fera par fraction de 5 ou multiples de 5 Actions, le Conseil d'Administration se réservant le droit d'en décider la répartition.

DUREE DE LA SOUSCRIPTION: Du 20 au 31 Décembre 1945.

PROSPECTUS: Les Prospectus sont à la disposition des Souscripteurs au Siège de la Société.

LIEU DE PAIEMENT: Les paiements se feront directement aux guichets de la Société, 5 rue Elfi Bey, Le Caire.

N.B. — Afin de faciliter aux Souscripteurs, et surtout à ceux habitant hors du Caire et dans les Provinces, leur souscription, il leur sera possible d'adresser le montant de leur versement par chèque ou mandats postaux, à l'ordre de la Société ou à l'ordre de son Président S.E. Abdel Méguid Ibrahim Saleh Pacha, ou à l'ordre de son Administrateur-Délégué, S.E. Ahmed Seddik Bey C.B.E. au Siège de la Société, 5 Rue Elfi Bey, Le Caire.

BANQUE DE COMMERCE

N. TEPEGHIOSI & Co. SOCIETE EN COMMANDITE PAR ACTIONS

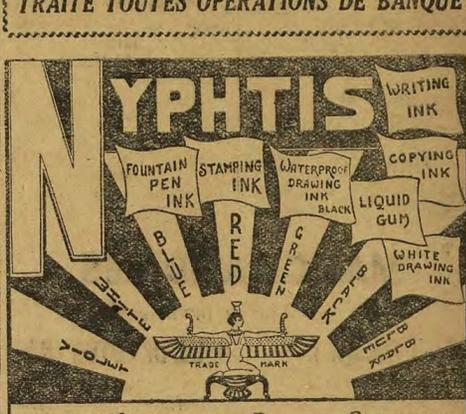
FONDEE EN 1920

Capital entièrement versé L.E. 300.000 Réserves L.E. 100.000

SIÈGE SOCIAL: AU CAIRE, 147, r. Mohamed bey Farid. (R. C. C. 4993)

SUCCURSALE: A ALEXANDRIE: 17, r. Talaat Harb Pacha. (R. C. A. 16508).

TRAITE TOUTES OPERATIONS DE BANQUE



SOCIÉTÉ NATIONALE DES PRODUITS CHIMIQUES

N'oubliez pas que ces produits égyptiens ont, durant la guerre, rempli la lacune des fabrications étrangères. L'expérience acquise durant cette époque a permis à NYPHTIS de rivaliser à n'importe quelle marque de renommée mondiale!

NYPHTIS vous a servi et vous servira!

Advertisement for Rodolphe Bless & Co. featuring a truck and text: 6.000.000 de Kilomètres, Transport de Produits Pétroliers par Camions Citernes.

“ZAMA” ZAMALEK PURE FOOD INDUSTRY

Société Anonyme Egyptienne (En Formation)

CAPITAL SOCIAL: L.E. 120.000 (dont L.E. 90.000 déjà souscrites par les Fondateurs).

OBJET: La fabrication et le commerce en gros et en détail, l'importation et l'exportation des produits amidonnés, les conserves alimentaires en général; fruits, légumes, sirops et confitures, le commerce du thé, café, etc...

SOUSCRIPTION PUBLIQUE: 7.500 Actions de L.E. 4 no minal chacune.

COUT DE LA SOUSCRIPTION: P.T. 410 par action, dont P.T. 10 pour les frais.

PAYABLE: P.T. 210 au moment de la souscription et P.T. 200 lors de la répartition.

REPARTITION: La répartition se fera par fraction de 5 ou multiples de 5 Actions, le Conseil d'Administration se réservant le droit d'en décider la répartition.

DUREE DE LA SOUSCRIPTION: Du 20 au 31 Décembre 1945.

PROSPECTUS: Les Prospectus sont à la disposition des Souscripteurs au Siège de la Société.

LIEU DE PAIEMENT: Les paiements se feront directement aux guichets de la Société, 5 rue Elfi Bey, Le Caire.

N.B. — Afin de faciliter aux Souscripteurs, et surtout à ceux habitant hors du Caire et dans les Provinces, leur souscription, il leur sera possible d'adresser le montant de leur versement par chèque ou mandats postaux, à l'ordre de la Société ou à l'ordre de son Président S.E. Abdel Méguid Ibrahim Saleh Pacha, ou à l'ordre de son Administrateur-Délégué, S.E. Ahmed Seddik Bey C.B.E. au Siège de la Société, 5 Rue Elfi Bey, Le Caire.